Latweeschu Awises.

92. gada gahjums. ◇ Isnahk 7 reises nedelâ, ari swehtdecnâs.

Makſà:	Makſà par pastu peesuhtot:	Makſà uſ ahrſemem:	Sludinajumi makſà: par ſihku rakſtu rind. 10 k., 1. puſē un tekſtâ 30 k.	Redakzija un ekſpedizija: Rigâ Wakku ceļâ Nr. 30.
Rigâ un Jelgawâ ekſp. ſanemot par 1 gadu . . . 2 rub. 20 kap. par 1/2 gadu . . . 1 „ 20 „ par 1/4 gadu . . . — „ 60 „	par 1 gadu . . . 3 rub. — kap. par 1/2 gadu . . . 1 „ 50 „ par 1 mehn. . . . — „ 25 „	par 1 gadu . . . 10 rub. — kap. par 1/2 gadu . . . 5 „ 80 „ par 1/4 gadu . . . 2 „ 50 „ par 1 mehneſt . . — „ 80 „	Adreſes mainas makſà 10 kap. Numurs makſà 1 kap.	Telefons Nr. 82-60. Paſta kaſtite Nr. 286.

Nr. 50. Zeturtdeen, 21. februari. 1913.

Muhſu Augſtà Waldneeka Nama 300 gadu jubileja.

Deews, ſargi Keiſaru!
Dod winam ſpehku
Waldit par ſlawu mums.

Warenàs Kreewijas tautas ſwin ſchodeen ſawa Augſtà Waldneeka Nama 300 gadu jubileju. Swehtku ſpoſchums ſpihd pahr paſaules iſplatijumu, kas ſneedſas no Kluſà okeana lihdſ Baltijas juhrai, no Seemeku Ledus juhras lihdſ Melnai juhrai un tahli uſ deenwideem, un uſ kura dſihwo tepat deſmità daļa wiſas zilwezes. Un wiſu ſcho milſu iſplatijumu, wiſus ſchos miljonus walſts pilſonus weeno un ſatur Zars Patwaldneeks un Wina Nams.

Deews, ſargi Keiſaru!

Schai Kreewijas tautu luhgſchanai ir dſiļa noſihme. — Zilwezes ſabeedriſkàs dſihwes pirmais ſahkums un pamats ir gimene un augſtakais attihſtibas pakahpeens ir weenotà walſts. Pirmàs ſabeedribas rihkotajs ir gimenes galwa un beidſamàs un augſtakàs — walſts waldneeks. Gimenes galwa ſatur kopà un apſargà gimenes lozeklus un walſts galwa walſts plaſchakàs ſabeedribas un daſchadas tautibas. Katrai gimenei wajadſigs ſaws gahdneeks, katrai walſtij winas tautam weenotajs un apſargatajs. Poſts tai gimenei, kuram naw galwas, poſts tai walſtij, kuram naw waldneeka waras. Tadehł tàpat kà gimene luhdſ Debeſu Waru par ſawa gimenes gahdneeka labklahjibu, ari walſts pilſoni un tautas luhdſ par ſawu waldneeku.

Gimenes galwa ir paſtahwiga, nemainoſchàs kahrtiba un turpinas no auguma uſ augumu. Tàpat ari walſtij wajadſigs waldneeka nams, kurſch tai dod waldneeku. Tikai tahda walſts dſihwo beſ ſatrizinajumeem, kur waldneeku nams ir paſtahwigs, kur walſts wara pahreet no auguma uſ augumu.

Leelajai Kreewijai ir ta retà laime, ka winas Waldneeku Nams, eeſahkdams waldit pehz leelo juku un breeſmu laikmeta, nu jau 300 gadu walda pahr Kreewiju. Wiſà ſchai laikà Kreewija ir bijuſi ſtipra un winas tautas ir dſihwojuſchas beſ eewehrojameem ſatrizinajumeem un paſtahwigà attihſtibà uſ augſtaku kulturas dſihwi. Tadehł ari ſchodeen wiſi walſts pilſoni un wiſas tautas, ſwinedami ſawa Augſtà Waldneeka Nama 300 gadu jubileju, pazilatàm juhtam atkahrto Wiswarenà preekſchà luhgſchanu:

Deews, ſargi un uſturi Keiſara Namu!

Bet par muhſu Waldoſchà Nama Galwu, muhſu Kungu un Keiſaru, mehs luhdſam:

Lai eenaidneeki trihz
Preekſch Wina rokas.
Sargi, ſargi, Deews, Keiſaru!

Gawilu ſwehtkos.

Dimd ſchodeen Kreewija gawilês
No juhras lihdſ juhrai ſkani,
Plaſchs preeku wilnis pahr winu pluhſt,
Duhz tuhkſtoſcheem lihgſmi ſwani.

Pee malas ir ruhpes un ikdeenas darbs,
Wiſs ſwehtku rotàs nu tehrpees.
Schkeet, burwigs lihgſmibas pawedeens
No ſirds uſ ſirdi ir wehrpees.

Stahj pulkos tà draugi, kà naidneeki,
Weens otram ſpeeſch ſtrſnigi rokas,
Bet deewnami pildas lihdſ telpu truhkſt
Un zeki tur Ivhgſchanàs lokas.

Un weenu, tik weenu wiſi luhdſ,
Un wiſi wehlas tik weenu:
„Wiſſpehzigais Deews ſawu Swaidito
Lai ſargà ikkatru deenu.“

Lai turpmak ar' ſchehligi wada Winſch To,
Ko lizis ſche ſawà weetà,
Lai ſargà un ſekmes darbâ dod
Muhſu labâ ikkatrâ leetâ.

Dimd ſchodeen Kreewija gawilês
No juhras lihdſ juhrai ſkani.
Pee malas ir ruhpes un ikdeenas darbs,
Duhz tuhkſtoſcheem ſwehtku ſwani.

Dſihwes atwaras.

Romans iſ Peterburgas dſihwes.

(Turpinajums.)

Pehz tam pahrejà maſurkas dalà winſch paguwa iſmeſt gabalus deſmit deeſgan dſehligas peeſihmes par Jeremejewu. Un tàs nepalika bej panahkumeem. Winu ſekas bij tàs, ka Jeremejews tapa ſmeekligs Tatjanas Lwownas azìs.

Kad Jeremejews pehz tam peenahza pee winas un luhdſa to uſ deju, wina, ſaſtapuſi ſchinì brihdî Schaduriſka ſmalki ironiſko ſlatu, atteizàs dejot ar Jeremejewu.

Deenas trihs waj tſchetras pehz tam wina atkal dejoja majurku ar knaſu Schaduriſku. Pehdejais dejojot luhdſa pehz winas rokas un wina — apſolijàs par ſcho leetu pahrdomat.

Bet ſchi eteriſkà buhtne, ſchis engelim lihdſigais mihkais radijums, pateeſibà bij koti praktiſks un prata rehkinat. Engelis wiſpirms nahza pee ſlehdſeena, ka wajag apprezetees, lai eeguhtu brihwu un neatkarigu ſtahwokli. Bej tam winſch eewahza ari ſinas par abu peeluhdſeju materialo ſtahwokli, pee kam iſrahdijàs, ka knaſs Schaduriſkis ſchai ſinà ir ſtipri ween pahraks par Jeremejewu. Un beidſot — Tatjanai Lwownai neſalihdſinami labak patikàs buht par knaſeeni Schaduriſkaju, nekà par Jeremejewa kundſi.

Schee diwi pehdejee apſtahkli lika ſpreedumam iſſchkirtees par labu Schaduriſkam. Pehz diwi un pus mehneſcha tika noliktas kahſas.

Bet Jeremejews nemaſ nenogaidija tàs. Tiklihdſ ko winſch dabuja ſinat par ſaderinaſchanos, winſch tuhlit eeſtahjàs armijà un aiſbrauza uſ Kaukaſu.

Schaduriſkis gawileja un wiſu to ſeſonu bij koti apmeerinats ar ſewi.

Un winam jau ari bij uſ to eemeſls. Pirmkahrt winſch bij uſwarejis Jeremejewu un lihdſ ar to wiſu to jauneeſchu dalu, kas winu deewinaja un pawadija. Otrkahrt — winſch bij eeguwis paſchu ſkaiſtako un eewehrojamako ſeeweeti, kuru wiſi apbrihnoja kuras dehł ſaudeja waj prahtu, kuras dehł winu apſkauda un par kuras ſkaiſtumu runaja wiſa pilſehta. Ko gan wehl wairak wareja tihkot wina paſchmihliba?

Bet nepagahja ne puſgads, kad jau iſrahdijàs, ka jaunlaulatee ir wehſi weens pret otru. Wini paſchi wiſpirms to pamanija.

Bet tas winus nebuht neapbehdinaja. Tiklihdſ ko wini bij atſinuſchi, ka leetas tà ſtahw, tee tuhlit noſpreeda, kà iſturetees ſabeedribas preekſchà, lai neſazeltu nekahdu tenku, un pehz tam katrs eerihkojàs un dſihwoja, kà tam ehrtak iſnahza.

Knaſs Dmitrijs Platonowitſchs lakſtojàs pa malu malam, tikai, protams, wiſur ſem peeklahjibas plihwura. Sawai ſeewai, kà ſeeweetei winſch nepeegreeſa ne maſakàs wehribas.

Sahkumà Tatjanu Lwownu tas ſtipri ween kaitinaja. Wina juta, ka ir jauna, ſkaiſta, pilna kaiſligu, newaldamu dſihwibas ſpehku, pilna mihleſtibas un newaldamas wehleſchanàs, baudit dſihwi, bet tomehr ir peeſpeeſta buht weena, muhſcham weena un newar nekur atraſt apmeerinajumu ſawàm ilgam pehz laimes un baudas, neſin kà apmeerinat ſawus newaldamos jaunibas ſpehkus.

Wina ne weenreiſ ween ruhgti raudaja un ar ſchehlumu atzerejàs wulgaro Jeremejewa wahrdu, kurſch tomehr bij tik romantiſki winà eemihlejees.

Drihſ ween winai peedſima dehls, — knaſs Wladimirs Schaduriſkis, bet ſchis apſtahklis nebuht nepeewilka atpakal pee winas wihra ſirdi. Weenigi tikai winu paſchu gan tas uſ kahdu azumirkli apmeerinaja, lai pehz tam tai no jauna uſmahktos wehl leelakas un newaldamakas ſkumjas un ilgas, iſdſihwot wiſu ſawu jaunibas ſpehku pahrpilnibu, iſbaudit dſihwi.

Eewehrojama grahmata.

Swinot muhsu Waldneeku Nama 300 gadu jubileju, der mest skatu atpakal Kreewijas pagahtnê, redset kahda wina toreis bij, un salihdsinat to ar winas tagadejo stahwokli, redset dsihwu ainu ij Kreewijas pagahtnes, ij **Jahna breesmigâ** laikeem, kursch pirmais lika pamatu Kreewijas patwaldibai. Ne welti wehsture tam dewusi scho wahrdu — pat wina pascha behls krita no ta rokas, par zieem breesmu notikumeem nerunajot. Wisi schee notikumi jo dsihwi attehloti grafa K. Tolstoja romanâ

„Knass Serebranijs“,

kursch schinis deenâs isnahzis sabeedribas „Spehks“ isdewumâ, generalkomisijâ Rigâ, Awotu eelâ Nr. 16a. Aug Lahzis grahmatu pasrdotawâ, kâ arî dabujams katrâ laba â grahmatu weikalâ. 59

Eekschseme.

Romanowu Nama 300 gadu jubilejas swinibâs

Seemas pilî no walsts domes lozekleem peedalijees 382 personas, un swinigâ israhdê Aleksandra teatrî 160 personas.

Pahrdroschs laupischanas usbrukums

kâ no Warschawas sino, isdarits Tschadurskas muischai Lublinas gubernâ. Astoni apbrunojuschees laupitaji 2 ratos peebraukuschi pee muischas, terorisejuschi tur 20 strahdneekus un brauninieem rokâs peeprasijuschi muischas ihpaschneezei naudu un dahrgleetas. Ta atdewa wineem 800 rb., bet laupitaji ar to nebij meerâ, panehma wehl wisas sudraba galda leetas preeksch 48 personam, isdsehra wezo wihnu, kas glabajâs pagrabâ un tad meerigi aisbrauza.

Noslehpumainas lidmaschinas

pehdejâs deenâs atkal redsetas lidojam pahr Kreewijas robeschu apgabaleem gar Austro-Ungariju un Rumaniju. Sinas par to peenahkuschas no wairak weetam. Lidojumi isdariti pa naktim, pee kam lidotaji ar staru metejeem apskatijuschi apkahrtni.

Peterburga. 19. sebr. pulksten 4½ deenâ Winu Majestates Kungs un Keisars un Kundse un Keisareene Aleksandra Feodorowna lihdsi ar Tronamantineeku un Wisaugstakâm Meitam pahrbrauza uz Seemas pili Peterburgâ.

— Publizets apstiprinajums sarakstam, kahdam jabuht rubla gabalam par peeminu Romanowu Nama 300 gadu jubilejai.

— Wiskreewijas monorkistu kongress atklahts 19. sebr. Peterburgâ. Peedalas 1000 delegatu. Kongresa noluhks ir aktiwi peedalitees jubilejas swinibâs.

— Publizets Wisaugstakais reskripts uz Hiwaschana wahrda, zaur kuru winam teek dahwats Augstibas titulis.

— Peterburgas goda pilsonis Uschakows dahwinajis semtei leela muhra ehku slimnizas eerihkoschanai un 100,000 rb. preeksch 25 brihwgultu ustureschanas schink slimnizâ.

— Uz Michailowsta skwera, peedalotees Wina Majestatei Kungam un Keisaram, likts pamata akmenis peemineklim Deewa meerâ dusoscham Leelkuasam Nikolajam Nikolajewitscham.

— Swinigi atklahts jauns nams preeksch isglihtibas eestahdem par peeminu 1861. gada sebr. Namâ buhs tautas auditorija, wingroschanas sahles, teatris un bagata biblioteka. Nams domats galwenâ kahrtâ preeksch galwas pilsehtas strahdneeku aprindam.

Kijewa. Kijewas aprinkî useeta slepena polu skola. Wainigos sauz pee atbildibas.

Tiflisa. 19. sebr. sche plosijas stipra wehtra lihdsi ar sneegputeni. Pahrrauti telegrafa wadi.

Baltija.

Ikschkile. Weetejo krahj-aisdewu sabeedribu, kura dibinata preeksch 4 gadeem un kuras darbiba aptwer Ikschkiles un apkahrtejos pagastus, nodomats pahrwest uz Ogri, par ko tiksot spreests 24. sebr. gada sapulzê.

No Liteues pagasta. 1912. g. pee pagasta magasinas labibas galigas pahrdoschanas labibu isdodot peetruhka 200 puhru auzu. Atbildigais amata wihrs W. tuhlin bruka wirsû nelaimigajam schurkam, jo tâs labibu apehduschas, neatstahdamas pat sehnalu. Preekschneeziba tomehr schurkas no atbildibas atswabinaja un „newainigo“ W. nodewa teesai. Uz peeprasijumu pagasta walde eesuhtijusi ismekleschanas teesnesim wisus uz labibas eenemschanu un isdoschanu atteezoschos dokumentus un grahmatas par pehdejeem 3 gadeem dehl zaurskatischanas. — Muhsu pagastâ ir tikai weena skola, tamdehl tagad, kur labibas magasinas ehka ir tuksca un atrodas muischas widû, tad pagasts wehlas magasinas ehku mainit ar muischas tukscho kroga ehku, kura atrodas pagasta widû, lai waretu tur eerihkot otru skolu, kuras jau sen ar nepazeetibu gaida. S.

Pirmais zars no Romanowu zilts, Michails Feodorowitschs,
tika iswehlets par zaru 300 gadus atpakal, 21. februari 1613. gadâ.

Usmanatees!!!

Pehrkot eezeenitâs sortes tabaku no fabrikas

P. Buras,

greeschat wehribu uz nosaukumu

„Фактъ“.

Jaunjelgawa. Weetejâs sawstarpejâs kreditbeedribas dibinataju sapulzê par waldes lozekleem eewehleti inspektors W. Osolinsch, muischas pahrwaldneeks J. Meschwehwers un skolotajs E. Delmans. Kreditbeedribas kantoris ir Osolina tirdsneezibas skolas namâ.

Wentspils. Par pilsehtas galwu eewehleti 18. sebr. Dr. Blaus ar 26 pret 16 balsim un par galwas beedri T. Antmans ar 20 pret 18 balsim.

Kasdangas pagasta Kikuru muischâ no Jurgeem, kâ „Ds.“ raksta, wisi 12 muischas kalpi buhschot wahzu kolonisti. Lihdsschim bijuschi 4 kolonisti un 8 latweeschi.

Daugawpils. Uz Kreslawas ihpaschneeku grafu Broel-Plateru, 80 gadus wezu sirmgalwi, kad winsch pastaigajees, usjahjis wirsû ar sirgu kahds nepasihstams zilweks un notreezis grafu gar semi, kur winsch ilgatu laiku gulejis bez sumanas. Dehl grafa leelâ wezuma baidotees par wina dsihwibu.

Igaunijâ wehl nepahrdotas semneeku semes, kâ „Tall. Teat.“ teizas isstinajusi, esot 20 proz., kamehr 80 proz. pahrdoti. — Pee 150,000 des. leelâs, wehl nepahrdotâs semes ari peederot fideikomis-muischu semneeku seme, kuru lihdsi 1912. gada 25. junijam pa daļ nedrihksteja pahrdot. Bet ar likumu no 25. jun. 1912. g. ari scho semi atlauts pahrdot. Sahkot ar 1908. gadu saimneeku semes pahrdoschana gahjusi sewischki ahtri uz preekschu.

Ahrsemes.

Balkani.

Atenâs, 5. martâ (20. sebr.). Greeku kara kugi no Korfu salas braukdami bombardeja Santa-Kwarantu un eenehma to. Turki aisbehga.

Berlinê 20. sebr. Sche sanemta sina, ka Rumanija gribot nodot rumanu-bulgaru strihdus isschkirschanu wehstneeku konferenzei Peterburgâ sem Sasonowa presidijas. Ari Bulgarija tam peekrihtot.

Bukarestâ, 20. sebr. No Konstantinopoles

Wairak nekâ tschetrus gadus wilkâs jaunâs seeweetes zeeschanas. Schadurska godkahriba bij pilnigi apweerinata zaur prezeschanos — ko gan wehl wareja no wina prasit? — Mihlestibu? Bet waj tad winsch wareja dot to, kas winam pascham nekad nebij bijis? Peetika jau ar to, ka winsch kahdu laizinu bij spehjis no winas aisrautees.

Neleela greissirdiba un daschi pahrmetumi, ko tas sahkumâ dabuja dsirdet no seewas, panahza tikai to, ka wina tam galigi apnika. Peedewam pee wisa ta winsch tatschu wehl tik koti mihleja isliktees neapmeerinats, israhditees, ka winam dsihwê wiss tik apnihk un nespehj winu saistit un apmeerinat, ka winsch wisu atrod par semu un neezigu un nespehj nekam peekertees.

Ari knaseene brihs ween buhtu warejusi jauneeschu starpâ atrast sew „draugu“, kuri pastahwigi ap winu lakstojâs un to peeluhdsa. Bet Tatjana Lwowna negribeja tahdu meklet winu starpâ. Wina sinaja, ka wisi schee draugi neprot un ari negrib peeturet mehli, bet pat pee gadijuma wehl paleelas ar saweem panahkumeem. Nebij nekahdas droschibas, ka schahds „draugs“ beedru starpâ pee pudeles schampaneescha neispłahpâ winu kopejos noslehpumus un tâ sabeedribas azis nekompromitê winas wahrdu. Bet schis pehdejais preeksch knaseenes stahweja augstak par wisu.

Beidsot wina sahka peegreest wehribu wihra pahrwaldneekam Mordenko. Un brihs ween schis energistais un samehrâ deesgan skaistais plebeetis, jeb semeetis, kursch bija zehlees no Schadurska tehwa dsimtslaudim, eeguwa knaseenes sirdi. Winsch bija tikai neeewehrojams pahrwaldneeks, nepasihstams plaschakâs aprindâs, kapehz ari pasemigs un kluss. Gados winsch jau sen bija pahri tam laikmetam, kad wihreetis mehdsi paleelitees ar sawâm uzwaram, paplahpat par tâm un paplahtitees. Bez tam preeksch wina bij ari bihstami to darit, ja negribeja pasaudet sawu pahrwaldneeka weetu pee knaza.

To wisu tâ pahelikusi, knaseene atrada par eespehjamu tuwinat winu sew, bet Mordenko bija pee tam weenmehr pret winu dsili godbijigs. Kâ saprotigs zilweks, kas raudsijâs tikai uz to, kâ labak eesist pelnu, winsch redseja, ka wina stahwoklis ir eenesigs, bet lihdsi ar to ari nedroschs. Tapehz ari winsch weenmehr bez masakâs pretoschanâs padewâs sawas pawehlneezes gribai, bet lihdsi ar to bij ari koti usmanigs un tikai zaur tihru nejauschibu un zaur paschas knaseenes wainu, kura bij pahrak strauji metusês winam pretim, notika nepatihkamâ sadursme ar knaju Schadursku.

Un ari Tatjana Lwowna, kura tschetru gadu laikâ bija pahrwehrtusês par praktisku, isweizigu un peedsihwojumeem bagatu seeweeti, koti prata slehpt sawas juhtas un atteezibas, kuras tapa sewischki zeeschas pa to laiku, kamehr wihrs usturejâs uz laukeem.

Daschi pakalpigi gâri no gahjejeem atrada par derigu pasinot sawai pawehlneezei par winas wihra „baironiško“ romanu uz laukeem. Zaur to tad ari Tatjana Lwowna sinaja par sawa wihra sakareem ar knaseeni Tscherscheewinskaju, bet knass Schadurskis neko nesinaja par winas saitem ar Mordenko. Tikai tad winsch redseja, ka seewai ir kahdi slepeni sakari, kad tapa redsams, ka wina atkal top gruhta. Bet — winsch wareja wisu to eedomatees, tikai ne to, ka wina seewa buhs tapusi Mordenko mihlakâ!

Tatjanai Lwownai bija jau astotais mehnesis mahtes zeribâs, bet to manija tikai trihs zilweki: Mordenko, knaseenes istabas meita Fanija un pats knass Dmitrijs Platonowitschs Schadurskis.

---

19. Negaiditas un ne wisai patihkamas otrâ plika sekas.

Sanehmis wisus aprehkinus no Mordenko, pee kam tika apmainiti tikai paschi nepeezeeschamakee wahrdi, knass tagad staigaja pa sawu kabinetu un bessspehjigâs dusmâs koschlaja sew nagus. Kauns, nizinaschana, niknums un greissirdiba tagad reisê grausa winam sirdi. Zauru deenu winsch nenahza ahrâ no kabineta un pat pee galda negahja. Tomehr atnesto behrnu winsch nepeemirsa lihdsi ar wisâm instrukzijam nosuhtit pee generaleenes fon Schpitzes.

Pulkstens jau bija weenpadsmit wakarâ, kad kabinetâ eegahja sulainis un pasinoja, ka knaseene luhdsi knaju Schadursku pee sewis.

— Labi . . . wari eet! — knass noteiza un jau pagahjâs uz durwju pusi, bet tad peepeschi apdomajâs un atgreesâs atpakal.

Pehz stundas zeturkschna eeradâs jauns suhtnis. Tas dabuja tahdu pat atbildi, bet Dmitrijs Platonowitschs tikai tagad pat soli nepaspehra uz durwju pusi un tikai turpinaja staigat no weena kakta uz otru.

Winsch bija zeeschi nonehmees nepeekahptees ne uz luhgschanam, ne uz peerunaschanu un tapehz nospreedis nemaz neeet pee seewas.

— Starp mani un scho seeweeti wiss ir beigts! Tikai sabeedribas preekschâ mehs esam wihrs un seewa! — winsch domâs nolehma, ne bez baudijuma nododamees sawa eedomatâ tragisma druhmajâm juhtam.

Pagahja wehl desmit minutes un tad uz sleegschna starp smagajeem preekschkareem parahdijâs pati knaseene.

(Turpmak wehl.)

Sihknmi.

Taupiga seewa. Wihrs dusmigi: „Taupit tu nemaz neproti un isdod naudu bez apdoma!“ Seewa apwainota: „Ko tu saki, es ne-esot taupiga? Ja seewa, kâ es, glabâ sawu bruhtes apgehrbu preeksch otrreisejas laulaschanâs un tu winu nosauz par neapdomigu, tad tew naw ne jehgas par taupibu!“

sino, ka Enwers-bejs ar weenu diwisiju stahwot pee San-Stefanas un sargajot zeku uf Konstantinopoli, lai jauniurkeem naidigi kara pulki newaretu dotees no Tschadaldschas uf Konstantinopoli.

Londonâ, 20. febr. Balkanu sabeedrotàm walstim leelwalstis pasinoja, ka nahks ar preekschlikumu par starpneezibu.

Trihs gadu kara deenesta eeweschana Franzijâ.

No Parises sino 20. febr.: Augstakà kara padome sem Puankarè presidijas un peedalotees ministru presidentam Brianam un kara ministrim Etjenam pehz 8 stundu ilgas apspreeschanàs weenbalsigi atsina, ka walsts droschibas interesês wajadsigs paleelinat armijas sastahwu un dehl tam isteizàs preeksch trihsgadu kara deenesta eeweschanas bes isnehmuma.

Austro-Ungarija atbrunojas.

No Wines sino „Wetsch. Wrewa" pehz tizameem awoteem, ka Austro-Ungarija nolehmusi atbrunotees. Schi jautajuma isschkirschana notikusi pehz printscha Hohenlohes raporta jeb sinojuma keisaram un tadari ahrleetu ministrs Berchtolds eesneedsis lihdsiga gara raportu keisaram.

Sabeedroto Walstu jaunais presidents Wilsons

19. febr., ar parastàm swinibam eestahjees amatâ un nodewis amata swehrestu. Pehz tam jazitâ runâ Wilsons starp zitu aisraidijis uf demokratu partijas panahkumeem, uf kuru pahrgahjuschi presidenta un wizepresidenta amati un majoritate senatâ, un ka tauta iswehlejusi un gribot isleetot demokratu partiju par sawas gribas ispildituju. Tad Wilsons teiza: „Mehs nodibinajàm leelu pahrwaldischanas sistemu, kura stingri stahw jau wairak nekà gadu simteni, mehs lepojamees ar ruhpneezisteem panahkumeem, bet neesam domajuschi par zilweka dsihwibas wehrtibu un neesam dsirdejuschi waidu, kuri atskan no fabrikam un no katra nama, kur noteek zihna. Tagad muhsu peenahkums — **„islabot wisu launumu, nekaitejot tam, kas labs."** Tahlak Wilsons aisrahdijis uf waldibas programu, pehz kuras waldiba nodomajusi skatit zauri tirdsneezibas tarifu, reformet finansu un banku sistemu, nokahrtot darba un kapitala atteezibas un labot uhdens zeltus. Waldibas pamatam wajagot buht taisnibai.

Riga.

Agrakais Rigas notars Ibjanskis schajâs deenâs ar diloni nomiris Meranâ, ahrzemês. Ibjanskis preeksch neilga laika no Rigas aisgahja uf Warschawu.

Rigas Amatneeku Krahj-Aisdewu Kasei bija 19. februarî, Romanowa eelâ Nr. 25, gada sapulze, kurâ no 1672 beedreem bija sanahkuschi 484 ar 225 pilnwaram. Pehz nodotâ gada pahrskata pehrn beedru skaits wairojees no 1503 uf 1672, ar dalibas naudu no 94,433 rbl. 88 kap. uf 103,734 rbl. 63 kap., reserwes kapitals no 32,582 rbl. 83 kap. uf 34,418 rbl. 48 kap., noguldijumi no 1,918,654 rbl. 96 kap. uf 2,319,277 rbl. 33 kap. un aisdewumi no 1,533,199 rbl. 32 kap. uf 2,071,161 rbl. 51 kap. un bilanze no 2,304,050 rbl. 12 kap. uf 2,319,277 rbl. 33 kap., bet scha gada 1. janwarî bilanze jau bija 2,933,323 rbl. 62 kap. Kase apgrosijusi 12,909,254 rbl. 5 kap., no kam eenemti 47,565 rbl. 97 kap. us isdots 17,159 rbl. 48 kap., tà ka tihras pelnas atlikuschees 30,405 rbl. 99 kap., no kureem peeschkirams 25 proz. jeb 760 rbl. 50 kap. waldei, bet pee atlikuscheem 22,804 rbl. 49 kap. peeskaitama agrak neisdotâ pelna. No schis pelnas ar 25,059 rbl. 72 kap. walde lika preekschâ seedot labdarigeem mehkeem 1000 rbl., jeb Latweeschu Skatuwes Beedribai 300, Latw. Isglihtibas Beedribai 100, Preekuku laukfaimneezibas skolai 100, Petera I. bibliotekai 100, Latw. Labd. Beedribas Katrinas behru patwerfmes 80, Tornakalna Latw. Palihds. Beedribas skolai 70, Rigas daikrahsotaju Palihds. Beedribas skolai 50, Rehsekines Tirdsneezibas Isgl. Beedribai 50, Latweeschu dramatiskeem kursteem 50, Latw. Skatuwes darbineeku Beedribai 50, Behrnu Rotaku Beedribai 25 un Woldemara Juhrneezibas Nodakai 25 rbl. Rewisijas komisija apleezinaja gada pahrskatu par pareisu, bet aisrahdija uf daschàm nepilnibam grahmatweschanâ, kuras grahmatwedis J. Mors atspehkoja, pehz kam sapulze peenehma gada pahrskatu un preekschlikumu par pelnas isdalischanu. Daschu beedru wehleschanos, ismaksat 7% dividendes, sapulze atraidija un nolehma ismaksat tikai 6%. Par beedribas jaunajeem nameem, Elisabetes un Suworowa eelu stuhrî, sinoja, ka tee ismaksajot 415,149 rbl. un wehl jaisdodot pee 400 rbl., un tee eenesot 52,915 rbl. neeskaitot kases ihri 5000—6000 rbl. leelumâ. Namu rehkinus sapulze apstiprinaja un atstwabinaja waldi no tahkakas atbildibas.

Neisturami garâs debatês apspreeda suhdsibas pret rewidnetu Fr. Swirgsdinu un direktoreem A. Arniti un Kr. Pahrupi. Apsuhdsibas peerahdija par dibinatàm: Swirgsdinsch musinajis pa krogeem pret direktoreem Behrsinu, Goltu un Medni, denunzejis tos par sarkanajeem un pehdejo pat par politisku noseedsneeku, kas aisbehdsis reis uf ahrsemem u. t. t. Sapulze nolehma ar wisàm pret 6 balsim, isteikt Swirgsdinam wispahreju ihgnumu, atzelt no amata un turpmak wairs nepeelaist kases amatos. Arnitis nosaimojis Rig. Latw. Beedribâ kases beedrus par sarkanajeem, kureem warot tuwotees tikai ar brauninu rokâ u. t. t. Ar 494 pret 206 balsim sapulze nolehma, atzelt winu no direktora amata. Tàpat nolehma ar 621 pret 157 balsim, atzelt no direktora amata Kr. Pahrupi, kas nodarijis beedribai saudejumus, kawedams waldes darbibu, neparakstidams waldes sapulzes un wehlak dodams nepateesus isskaidrojumus waldibas eestahdês. — Pahrwehlamo direktoru J. Behrsina un Kr. Pahrupes weetâ eewehleja Behrsinu atkal ar 630 un A. Kalninu no jauna ar 619 balsim. p.

Noslihka pirmdeen, ap plkst. 6 peewakarâ, m. Daugawâ 11 gadus wezais Mahrtinsch Sahlits no Slokas eelas Nr. 32, slidinotees pa ledu, kas eeluhsis. p.

Peepeschi nomirušchus atrada 19. febr. 51 gadu wezu Jahni Studu, Terbatas eelâ Nr. 6/8, un kahdu Katrinu Strasdiņ, Muhrneeku eelâ Nr. 2. p.

Alkohola upuris. Reweles eelâ pret namu Nr. 22, 19. febr. pazehla kahdu wihreeti bes samanas, kuru neweda wis tuhlin uf slimnizu, bet uf polizijas eezirkni. Kad winsch tur neatschirga, winu weda pehz pahris stundam uf slimnizu, bet zekâ winsch nomira. Nelaimigais issinats par Walmeeras aprinka semneeku, 39 gadus wezo Frizi Luzi. p.

Sistematiski nosagti no janwara beigam lihds wakardeenai no Hermana akmenoglu noliktawas pee Andreju salas wagoni 2 oglu ap 500 rbl. wehrtibâ. Wakar pee sagschanas nokehra kahdu Kirilu Artosu, kuram naw ne teeschas nodarboschanàs, ne dsihwokla. p.

Ugunsgrehki. Sw. adw. Trubardta 1 stahwa koka namâ, Lapu eelâ Nr. 13, Pahrdaugawâ, aiswakar plkst. 10 deenâ, uguns iszehlàs behninos, peeleekamâs telpâs. Gan tuhlin uguni pamanija un issauza ugunsdsehsejus, tomehr behninî stipri isdega n puse jumta nodega, tà ka saudejmi ir wairak 100 rbl. leeli. — Plkst. 10 aiswakar wakarâ uguns iszehlàs aiz neusmanibas Krona namâ, Dsirnawu eelâ Nr. 91, kahdâ priwatâ dsihwoklî. Uguni nodsehsa pirms ugunsdsehseju eeraschanàs; saudejumi ir neeewehrojami. — Leelà Wehrmana parka gahses motora telpâs pagahjuschu natki plkst. 2¼ bija aisdegušchees greesti un, kamehr peesteidsàs ugunsdsehseji, uguns jau aisnehma jumtu. Uguni nodsehsa sekmigi un saudejumi naw leeli. Uguns zehlonis naw sinams.

Wahkzîa.

No Rigas Latweeschu teatra biroja. Schowakar pasihstamà luga ar dseedaschanu un dejam „Dsihwibu preeksch Zara". Susanina lomâ weesojees pasihstamais dseedatajs E. Maurinsch. Korus eestudejis un orkestri wada kapelmeistars M. Hebestreits. Pirms israhdes teatra personals un orkestrs ispildis walsts himnu. Tà ka biletes uf scho israhdi teek leelâ mehrâ peeprasitas, tad zeteizams tàs eepreeksch eegahdatees.

— Peektdeen, 22. febr. — swehtku israhdes atkahrtojums.

No jaunà Rigas Teatra biroja. 21. febr., plkst. 2 deenâ pirmo reisi Aspasijas „Neaisneegtais mehrkis", wakarâ „Guna" („Sidraba schkidrauts"); peektdeen, 22. febr. tautas israhdê Aspasijas „Saudetàs teesibas", swehtdeen deenâ Aspasijas „Waidelote" un wakarâ „Raggana". No 25. febr. lihds 4. martam teatrs buhs slehgts.

Jelgawa

Par residejoscho aprinka marschalu eezelts nelaika barona Haarena weetâ Wadakses barons Pauls Bistrams.

Eezelts par Jelgawas Bauskas aprinka II. eezirkna ismetleschanas teesnesi Jelgawas apgabala teesas wezakais teesleetu sinibu kaudidats Damjanskis, peeskaitit winu pee teesleetu ministrijas.

Meerteesneschа Kameras pahrzelschana. Jelgawas Bauskas III. eezirkna meerteesneschа Kamera, kura lihds schim atradàs Dobelê, pahrzelta uf Jelgawu un no 1. marta sch. g. atradisees Leelajâ eelâ Nr. 38a. Pee III. meerteesneschа eezirkna peedaliti Kalnzeema, Wolguntes, Osolneeku un Swehtes pagasti, kuri senak peedereja pee II. meerteesneschа eezirkna.

Latweeschu Laukfaimneeku Ekonomiskâ Sabeedriba sawâ pehdejâ gada sapulzê, kura notika 19. febr. Jelgawâ, nowehleja **10,000 rbl.** semkopibas skolas zelschanai par peeminu Romanowu 300 gadu jubilejai.

Semneeku bankas Jelgawas nodala esot nodomajuse eeguht par ihpaschumu pilsehtas zentrâ namu, kur eeweetot sawu waldi.

Sistematiska sahdsiba. Bijuschàs Sislaka maiszeptuwes ihpaschneeks E. L. no Skrihwera eelas sinoja slepenpolizijai, ka tam isdarita sistematiska ehdamu leetu sahdsiba 100 rbl. wehrtibâ. Slepenpolizijai isdewàs wainigo atrast. Par tahdu israhdijàs maiszeptuwes kalpone W. B., pee kuras ari atrada daschas no ehdamàm weelàm. Pehdejâ paskaidroja, ka winu uf to peerunajusi bijuse kalpone J. G. Abas nodotas teesai.

Jelgawas apgabala teesa 14. februarî isteesaja sekoschu apsuhdsibu:

1) Pret Greenwaldes pag. 25 g. w. Karli Schiesmani, Welkkas pag. 19 g. w. Peteri Albatu un Katlakalna pag. 23 g. w. Wili Starki. 6. junijâ 1912. g. minetee apsuhdsetee uf Rigas-Schenberges leelzela aplaupija Jahni Seetinu, apturedami tam sirgu un apdraudedami ar rewolwereem. Seetinsch atdewa 20 rbl. naudas un leetus sargu, un tika palaists. Taî paschâ deenâ tee ari turpat aptureja kahdu rihtu zela brauzeju, bet pee ta naudas neatrada. Tad norahtwuschi no kahda wesuma aissaini ar ehdamàm leetam, un Podu mahjâs issaguschi daschus apgehrba gabalus. Schiesmans pastahstija, ka darbu meklejot tas satizees ar Albatu un Starki, kursch jau wairak reises par sahdsibam sodits, un tee tad solijuschees winu ismahzit, kà weegli pee naudas tikt. Wiseem trim peespreeda teesibu un preekschrozibu saudeschanu un nosuhtischanu pee spaidu darbeem. Schiesmanim un Starkim 8 g. un Albatam 5 g. 4 mehn. 2) Pret bijuscho Jelgawas aresta nama usraugu 33 g. w. Pahwilu Laurenu. Pehrn, 24. aprilî, Laurens peepeschi nosuda, atstahdams sew ustizeto weetu. Kasi rewidejot, atrada, ka istruhkst 277 rbl. 92 kap. Pee atbildibas saukts, Lauzens atsinàs, ka naudu pamasam istehrejis sawàm wajadsibam. Teesa peespreeda tam wisu teesibu un preekschrozibu saudeschanu un 4 mehn. zeetuma, kà ari arestantu nama komitejai par labu no ta peedsiht 277 rbl. 92 kap. 3) Pret Kruku pag. (Kaunas gub.) 35 g. w. Malwini Barnotas. 24. dezembrî 1912. g. Dobeles apr. Jaunsemu mahjâs atrada no suneem iskaschnatu un apgraustu jaunpeedsimuscha puisena lihkiki. Ahrsts leezinaja, ka behrns peedsimis nedsihws. Aisdomas krita uf to paschu mahju kalponi M. Barnotas, kura atsinàs par wainigu. Teesa tai peespreeda 3 nedelas aresta pee polizijas.

Jelgawas apgabala teesa 18. februarî isteesaja sekoschas leetas: 1) Pret wisu teesibu un preekschrozibu saudejuscho 26 g. w. Rigas peederigo Karli Ehrgli. Wez-Auzes gada tirgû, 11. oktobrî 1912. g., Ernests Samtinsch basnizkrogâ patlaban gribeja samaksat sawu tehrinu, kad tam peeskrehja nepasihstams zilweks un, israhwis no rokam maku ar 53 rbl., aisbehga, bet tika sakerts. Israhdijàs, ka tas augschâ minetais Ehrglis un tam pehz teesas spreeduma jadsihwo Zehsu pilsehtâ sem polizijas usraudsibas. Teesa tam peespreeda 1 g. 6 mehn. arestantu nodalâ, eeskaitot preekschismekleschanâ pawaditos 4 mehn.

Telegramas.

5. martâ (20. febr.).

Berline. Landtagâ eesneegts likumprojekts par wahzu elementa stiprinaschanu Pruhsijâ. Schim noluhkam pahrwahzoschanas kapitalu, kursch jau 725 miljonu marku leels, paleelinàs ar 250 miljoneem marku.

Parise. Kreewijas wehstneeks Isswolskis dewa Puankarè par godu meelastu, pee kura peedalijàs presidents Puankarè ar laulatu draudseni, palata presidenti, ministri, Delkasê un augstakà sabeedriba.

Lemberga. Dehl poku un schihdu studentu sadursmes preekschlasijumi uniwersitatê pahrtraukti.

Tokija. Armijas un marines isdewumi aprehkinati uf 193 miljoneem.

Nodega wisa Numadsas pilsehta.

Kalkuta. Polizija isnihzinaja pa pilsehtu isplatitos plakatus, kuros bengaleeschi teek usaizinati nokratit angku juhgu un sagatawotees uf zihnu par neatkaribu.

Atbildigais red.: N. Purinsch.

Isdeweja: Sabeedriba „Latweeschu Awises".

Paziņojums zeņu lasitajeem.

Muhsu awises nahkoschais numurs — Romanowu Nama 300-gadu jubilejas dehl — isnahks sestdeenas rihtâ.

A. N. Bogdanowa tabakas fabrikas noliktawa

Jelgawâ, Pasta eelâ Nr. 4
eeteiz wislabakàs

papirosu (schaulites (bilses)
ij pascha auto-mech. fabrikas
sem nosaukuma

„Gotthard",

starp tàm: koka kastitès pa 25 gabalu, kà ari **Berlines** 100 gab. ar labu mundsiiki katrâ kastitè un „Zarikija" ar glihtu walsts ehrgli.

Smarschiga tabaka: **Halis** 1/4 mahrz. 46 kap., 1/8 mahrz. 23 kap. **Goslina** spezialtabaka: „Typen, Знакомъ" nepahrspehjama labuma. Papirosi wisas wairak peeprasitàs sortes par lehtàm zenam.

NB, Atkalpahrdewejeem wislabakà eepirkschanas weeta.

Tabaka 3. sorte jau no 70 kap. mahrzina un zigarrus no 7 rbl. 80 kap. no 1000 sahkot.

600 preekschmeti

25 rub. weetâ
2 r. 90 k.

Lai eepasihstinatu ar muhsu firmu, mehs issudtam weenigi schis awises lasitajeem **600** derigus un wehrtigus preekschmetus. No teem galwenee: **gresnis kabatas pulkstens ankers**, ar garantiju uf 10 gadeem, selta dublè kehde, kungu un damu duble selta gredseni ar Amerik. brilj., tahda pat krawates adata, broscha un auskari (neatschkiras no teem kas maksà 200 r.), koti labs ahdas portm., nesseters un wehl wairak kà 500 interes. un der. preekschm. Wisus 600 preekschmetus issuhtam tikai par **2 rbl. 90 kap.** (weens pulkstens atsew schki maksà 6 r.). Suhtot ar usl. pehzm. 1—2 garn. 1 pakà 55 kap. uf Sibriju 95 kap. Gadijumà, ja nepatihk, nemam atpakal un atdo am nauda. Adrese: Odessa »Меркурій« Лодзь № 18. 52

Cuhkstoscheem pateizas sawu isdseedinaschanu

no reimatisma, guhschu, gurnu, nuguras un kruhschu sahpem, no klepus un daschadeem saukstejumeem pasaules pasihstmajam lihdsekim pret daschadàm slimibam — **Johnsona** firmas isgatawotam **Bensona plahksterim.**

Ja scho plahksteri leeto tuhdaf pee pirmàm saslimschanas simtem, tad pa lielakai daldai peetiks ar plahksteru weenreizeju uslikschanu, lai ranahktu pilnigu dseedinaschanu. Zaur to now hrsch warbuzi gruhtas slimikas izselschanos. **Kam sawa weseliba ruhp, tam wajadsetu**

Bensona plahksteri,

pastahwigi turet mahjàs. Allasch japrasa pehz Seabury un Johnsona firmas **Bensona plahksteru** un jasargas no pakaldarinajumeem.

Dabujams wisàs labakàs apteekàs un drogu pahrdotawàs.

Bensona plahksteris. 38

1 atslehdsneeks, 1 kaleja sellis un mahzeklis
war peeteiktees melanikà un atslehdsneeku darbnizà

Chr. Bieman,

Jelgawâ, Katolu eelâ Nr. 21.

2 glihli weikali

(I. kolonial- un wihna, II. kolonial- un delikatesu) pahrdodami Rigâ; peeprasit Brunineeku eelâ Nr. 41, dz. 1, telef. Nr. 71-16. 41

„Latweeschu Awischu"

isdalamàs weetas Rigâ:

Tscheekurkalnâ:
I. linijâ 8. schkehrslinijâ Nr. 42, Bliks kga w.
I. linijâ 8. schkehrslinijâ 28, A. Benedikfa k.w.
I. linijâ 8. schkehrslinijâ 17, Baltin2 kga weik.
II. linijâ 8. schkehrslinijâ 6, Talejuma kga weik.
II. linijâ 8. schkehrslinijâ 12. Mü rata kga weik.
II. linijâ 5. schkehrslinijâ Nr. 19, Silina k. w.
II. linijâ 5. schkehrslinijâ 35, Petersona kga w.
II. linijâ 5. schkehrslinijâ 13, Kundsina kga w.
Ropaschu eelâ 43, Brammana kga weikalâ.
Ropaschu eelâ 19, Alksne kga weikalâ.

Peterburgas Ahrpilsetâ:
Peterburgas schosejâ 32, Zihrula kga weikalâ.
" " 265, Pomersa kga weikalâ.
" " 4, Petersona kga weikalâ.
" " 21, Sarina kga weikalâ.
" " 37. Schulza kga weikalâ.
Aleksandra eelâ 64/66, Blinowa kga weikalâ.
" " 105. Baloda kga weikalâ.
Bikerneeku eelâ 9, Kalnina kga weikalâ.
" " 25, Kerke kga weikalâ.
" " 41, Ahbolina kga weikalâ.
Wanadsina eelâ 5, Petersona kga weikalâ.
Kasarmes eelâ 3, Sahlita kga weikalâ.
Lahtschu eelâ 19, Juhda kga weikalâ.
" " 9, Kalepa kga weikalâ.
Spitalu eelâ 3 Blankweina kga weikalâ.
Karlines eelâ 3, Sahlita kga weikalâ.
Uniona eelâ 5. Beina kga weikalâ.
Keisardahrsa eelâ Nr. 4. Bridina kga weikalâ.
Keegelu eelâ Nr. 5, Gilis kga weikalâ.
Wilandes eelâ Nr. 2. Reekstina kga weikalâ.
Leelâ Peena eelâ 7, Woitisina kga weikalâ.
Dsirnawu eelâ 15. Lasmana kga weikalâ.
" " 53, Treija kga weikalâ.
Gertrudes eelâ 61, Jakabsona kga weikalâ.

Maskawas Ahrpilsehtâ:
Leelâ Maskawas eelâ Nr. 195, Mansona k. weik.
Awotu eelâ Nr 61, Sigura kga weikalâ.
" " Nr. 16a, Lahza kga weikalâ.
Brunineeku eelâ 93, Eichbauma kga weikalâ.
Swaigschnu eelâ Nr. 29, Bekmana kga weikalâ.
Matisa eelâ Nr. 77, Steinbrechera kga weikalâ.
Marijas eelâ 97, Stalschena kga weikalâ.
" " 127, J. Dinweeta kga weikalâ.
" " 117, Osolina kga weikalâ.
Hèlenes eelâ Nr. 14, Ules kga weikalâ.
Laboratorijas eelâ 21, Dukkura kga weikalâ.
Reweles eelâ Nr. 94, Kraukla kga weikalâ.
Rumpmuischas eelâ Nr 15, Bizalzelma kga weik.
Ehrgļu eelâ 3a, Skiparis kga weikalâ.
" " 20, Freimana kga weikalâ.
Nikolaja eelâ Nr. 24, Bidlowski kga weikalâ.
Pehrnawas eelâ 18, Strasdina kga weikalâ.
" " 20, Grünberga kga weikalâ.
Suworowa eelâ 142, Strasdina kga weikalâ.

Eekschpilsehtâ:
Bastejbulwari Nr. 9, Zinius kga weikalâ.

Agenskalnâ:
Dahrtes eelâ 17, Brunewiza kga weikalâ.
" " 29, Sturita kga weikalâ.
" " 10, Jakobsona kga weikalâ.
Bahrinu eelâ 7, Stumba kga weikalâ.
Baloschu eelâ 7, Mikelsona kga weikalâ.
Fuhrmanu eelâ 17, Braschkis kga weikalâ.
Puku eelâ 9, Pulaks kga weikalâ.
Kugu eelâ 26, Pichlata kga weikalâ.
Kursemes eelâ 1, Kalnina kga weikalâ.
Depkina eelâ 2, Hartmana kga weikalâ.

Tornakalnâ:
Ostarku eelâ 5, Zabers kga weikalâ.
Jelgawas schosejâ 15, Salaismescha kga weikalâ.
" " 8, Baumana kga weikalâ.
Jaunjelgawas 45, Pilina kga weikalâ.
Wehja eelâ 11, Blumfelda kga weikalâ.
Bauskas eelâ 2, Spradses kga weikalâ.
" " 15, Sesas kga weikalâ.
" " 28, Jansona kga weikalâ.
" " 50. Silina kga weikalâ.
" " 25, Jansona kga weikalâ.
" " 15, Sesas kga weikalâ.
" " 33, Gipses kga weikalâ.
Putnu eelâ 4 Geimajo kga weikalâ.
" " 1, Saulgases kga weikalâ.
Atgahsenes eelâ 2, Behrsumneeka kga weikalâ.
Kapu eelâ 18, Mizilewitscha kga weikalâ.
Altonawas eelâ 2, Kalnina kga weikalâ.
Laudonas eelâ 16, Budrewitscha kga weikalâ.
" " 5, Tresina kga weikalâ.
Tukuma eelâ 31, Gutpelna kga weikalâ.
Spirgu eelâ 4, Woitekowitsch kga weikalâ.
Wenspils eelâ 26, Grünberga kga weikalâ.

Wez-Mihlgrahwî:
Otrâ linijâ 22, Reitmana kga weikalâ.

„Latweeschu Awises" ekspedizija:
Rigâ, Walnu eelâ 30.

Slimeem

Slimos, kuri leeto **Poehla sperminu**, puhtas apmahnit ar baudsi soloschàm reklamam no sehkiu dsiets schkidruma pee kam atklahti schinis reklamàs peewed fakrus un atbalstas uf ahrsemju mahzito wahrdeem un puhlem, kuri pat nekad naw schos preperatus redsejuschi. Mehs usskatam par sawu peenahkumu aizsargat slimos no scheem wiltoteem preperateem, kureem naw nekas kopejs ar Poehla sperminu, bet beeschi satur weselibai kaitigas weelas. **Neirastenijas, wezuma nespehka, dsimuma nespehka, histerijas, neiralgijas, masasinibas dilona, sifilisa, dsibwsudraba seku, sirdskaites, (aptaukoschanàs, pahrkalkoschanàs, sirds klapeschanas, neweselas pukstes chanas, miokorditu), arteriju pahrkalkoschanàs, alkoholisma, muguras smadsenu isschuhschanas, treekas, slimibu wahjuma, pahrpuhlekschanàs** un zitos gadijumos tikai ar

POEHLA sperminu

eegulti spihdoschi panahkumi, par kureem leezina eewehrojamakosmahzitu wihru un ahrstu nowehrojumi wisà pasaulê. Wajadsigs peegreest eewehribu nosaukumam **Spermin — Poehl** un atteikties no wiseem daschadu nosaukumu schkidrumeem un ekstrakteem, par kuru masweherribu isdota sewischka broschura, kas ar jaunako literaturu par sperminu, teek issuhtita par welti. Poehla sperminu dabujams wisàs apteekàs un apteeku pretschu magasinàs.

ORGANOTERAPEITISKS INSTITUTS
PROFESSORS DR. POEHL & D-L
KEISARISKA PILSGALMA
PEEGAHDATAJI
ST. PETERBURGA.

Sobu ahrste E. Jacobson,

Leelajà eelà Nr. 5.
Runas stundas no 10—1 un 3—6.
Selta un porzelana plombas, struhwes sobus. Mahksigus sobus ar un bes platitiem.

Swehtes Wipu laukos

ir mahja pahrdodama dsihwes pahrmainas dehl, pretim kalejam. Tuwakas sinas turpat.

Buhwgruntes

pahrdodamas Jelgawà, pagarinatàs Swehtes eelas galà, gar Saknudahrsa eelu, pilsehtas kanalisazijas un uhdens wadu robeschàs. Peeprasams K. Bewis dreyhbju weikalà, Leelajà eelà 3.

Upes-Mikschu

mahjas, semes leelums wairak par 40 ząj., uf upes krasto ar labàm plawam, upê bagatiga sweja, 2 juhdses no Jelgawas, 1/8 werstes no peena fabrikas, ipàs 1. martà sch. g. pulksten 12 deenà Krambergu pagasta namà no mantineekeem pahrdotas. Pirzejeem jaeemaksà 1000 rub. saloga. 47

Jaun. Rig. Teatrs

Romanowa eelà 25., tel. 53-66.

Zeturtdeen, 21. februarî 1913. g.
Deenas israhde par pasemin. zenam:
Israhdis:

Reaissneegts mehrkis.

Trama is tagadnes zehleenos peezos no Aspasijas.
Reschisors: **Aleksis Meerlauks.**
Sahkums pulksten 2 deenâ.

Wakara israhde par pasemin. zenam.
Israhdis:

Guna.

Teiku drama 5 zehl. no Aspasijas.
Reschisors: **Aleksis Meerlauks.**
Sahkums pulksten 8 1/4 wakarâ.

Peektdeen, 22. februarî 1913. g.
26. tautas israhde.
Israhdis:

Saudetas teesibas.

Aspasijas drama 5 zehleenos.
Reschisors: **Aleksis Meerlauks.**
Sahkums pulksten 8 1/4 wakarâ.

Swehtdeen, 24. februarî 1913. g.
Deenas israhde par parastàm zenam.
Israhdis:

Waidelote.

Drama is Leischu pagahtnes peezos zehleenos no Aspasijas. (Pehz 1904. gada pahrstrahdajuma. Muzika no J. Wihtola un N. Allunana.
Reschisors: **Aleksis Meerlauks.**
Sahkums pulkst. 2 deenâ.

Wakara israhde par parastàm zenam.
Israhdis:

Ragana.

Dramatisku fantaziju ar dseedaschanu un muziku 5 zehleenos no Aspasijas.
Reschisors: **Aleksis Meerlauks.**
Sahkums pulksten 7 1/2 wakarâ.
Direkzija.

Rig. Latw. Teatrs

(Interim-teatris Suschkina bulwarî)

Zeturtdeen, 21. februarî 1913.
Swehku israhde Romanowu jilts 300 g. waldischanas jubilejas gadijumâ.
I.
Walsts himna.
Ispildis teatra personals un orkestris.
II.
Israhdis par parastàm zenam.

Dsihwibu preeksch Zara.

Skatu luga 4 zehl. ar epilogu, un dseedaschan. pehz operas »Жизнь за Царя«, isstrahdata no Austrina un Burtneeka. Muzika no M. J. Glinkas.
Resch.: Dir. **Peters Osolinsch.**
Dirigents: kapelmeistars **Maksis Hebestreits.**
Israhdes sahkums pulkst. 8, beigas ap pulkst. 11 wakarâ.
Teatra Komisija.

Drukats sabeedribas „Latwijas" drukatawâ, Rigâ, Paulutschi eelâ Nr. 15.